



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

**D.M. 48**

**IL MINISTRO**

**VISTA** la legge del 3 agosto 2009, n. 115 concernente “Riconoscimento della personalità giuridica alla “Scuola per l’Europa di Parma”, pubblicata nella Gazzetta Ufficiale n. 187 del 13 agosto 2009;

**VISTO** il D.I. n.138/ 2010 recante il Regolamento della “Scuola per l’Europa” di Parma, predisposto in attuazione della citata legge n. 115/2009;

**VISTO** il D.L.vo del 30 marzo 2001, n. 165, come modificato dalla L. 15 luglio 2002, n. 145, recante norme generali sull’ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche ed in particolare gli artt. 6, 34 e 45;

**VISTA** la Tabella B - Posti assegnati a concorso - sezione italiana - allegata al sopracitato decreto interministeriale;

**VISTA** la legge 7 agosto 1990, n. 241, concernente nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi e successive modifiche ed integrazioni contenute nella Legge n.15/2005;

**VISTO** il C.C.N.L. del 29 novembre 2007, capo X, relativo al personale del comparto scuola e, in particolare, l’art. 109 (già 105) riguardante la mobilità del personale docente e amministrativo tecnico ausiliario a tempo indeterminato della scuola, nonché gli artt. 111 e 112 in materia di prove di accertamento linguistico previste per detto personale;

**VISTO** il Regolamento della Scuola per l’Europa di Parma, deliberato dal Consiglio di Amministrazione in data 25.01.2010, con il quale sono state disciplinate le procedure concorsuali di reclutamento del personale della Scuola;

**VISTO** il DM n.23 del 23 maggio 2011 di approvazione del Regolamento da ultimo citato;

**RITENUTA** l’esigenza di procedere alla mobilità del personale docente ed amministrativo tecnico ed ausiliario dei ruoli metropolitani da destinare alla “Scuola per l’Europa” di Parma



## *Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

### **DECRETA**

#### **Art. 1 Indizione**

Sono indette le prove selettive di accertamento delle competenze professionali per la mobilità del personale docente ed amministrativo tecnico ausiliario con contratto a tempo indeterminato da destinare alla “Scuola per l’Europa” di Parma.

In ottemperanza all’art.1, comma 8 e comma 10, della legge 3 agosto 2009, n 115 ed in attuazione dell’art. 2 del Regolamento adottato dal Consiglio di Amministrazione della Scuola per l’Europa di Parma in data 8 febbraio 2011, approvato con D.M. n. 23 del 23 marzo 2011, accedono alle prove di selezione unicamente i docenti e il personale amministrativo tecnico ed ausiliario appartenenti ai ruoli metropolitani, che abbiano superato il periodo di prova, con un’anzianità di servizio effettivo di almeno 2 anni, titolare di posto di insegnamento o di profili professionali in organico nella Scuola per l’Europa di Parma di cui alla tabella B allegata al Decreto Interministeriale n. 138 del 18 giugno 2010. Il personale di cui sopra viene selezionato tra i candidati con comprovata qualificata esperienza di insegnamento o amministrativa maturata in scuole europee di tipo 1 e 2.

Le prove consistono nell’accertamento della conoscenza scritta delle lingue straniere, in un colloquio e nella valutazione dei titoli. Le prove sono precedute da una preselezione.

Le domande di partecipazione, redatte secondo il modello allegato n. 1 al presente bando, complete della documentazione richiesta, vanno indirizzate direttamente al Ministero dell’istruzione, università e ricerca – Direzione generale del personale della scuola, entro la scadenza di trenta giorni dalla pubblicazione del presente bando all’albo di questo Dicastero, con contestuale avviso nel sito ufficiale del Ministero dell’Istruzione, università e ricerca (indirizzo: <http://www.istruzione.it>).

#### **Art. 2 Preselezione**

La preselezione consiste nell’esame della certificazione inviata dai candidati che dovranno documentare il possesso di attestazione, rilasciata da qualificati istituti di formazione e di ricerca, del grado di conoscenza di almeno una delle lingue francese, inglese, tedesca, corrispondente al livello **C1** (livello avanzato) per il



## *Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

personale docente e al livello **B1** (livello intermedio) per il personale amministrativo tecnico ausiliario.

Oltre all'attestato di conoscenza linguistica, i candidati debbono presentare un aggiornato stato di servizio rilasciato dalla scuola di titolarità, il curriculum vitae, nonché una autocertificazione dei titoli posseduti.

Il superamento della preselezione è condizione per l'accesso alle prove di selezione.

### **Art. 3 Casi di esclusione**

Sono motivi di esclusione:

- a) la mancanza dei requisiti generali di ammissione di cui agli artt. 1 e 2 del presente decreto;
- b) la domanda priva di firma del candidato;
- c) l'invio della domanda fuori termine (prima della pubblicazione del presente bando o oltre la scadenza del termine ivi stabilito per la presentazione della domanda).

Il Ministero dell'istruzione, università e ricerca può disporre in ogni momento l'esclusione dei candidati per difetto dei requisiti richiesti. L'esclusione è disposta con Decreto del Direttore generale del personale della scuola, notificato all'interessato con lettera raccomandata.

### **Art. 4 Modalità di accertamento**

Il personale docente, amministrativo, tecnico ed ausiliario aspirante ad essere utilizzato nella "Scuola per l'Europa" di Parma, superata la preselezione di cui all'art. 2, viene invitato a sostenere le prove scritte strutturate miranti ad accertare il prescritto grado di conoscenza di una sola lingua scelta tra quelle francese, inglese, tedesca, corrispondente al livello C1 (livello avanzato) del Quadro Comune Europeo di Riferimento per il personale docente e al livello B1 (livello intermedio) per il personale amministrativo, tecnico ed ausiliario. Superano la



## *Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

prova di accertamento linguistico i candidati che riportano il punteggio di almeno **28/40**.

Accedono al colloquio i candidati che hanno superato la prova linguistica scritta. Il colloquio deve consentire di accertare non solo la padronanza comunicativa in base ai livelli prescritti della lingua straniera scelta, ma anche la conoscenza da parte del candidato dell'assetto organizzativo ed ordinamentale del sistema delle Scuole europee e delle principali tematiche relative alla dimensione internazionale ed europea dell'educazione. Superano la prova di accertamento linguistico i candidati che riportano il punteggio di almeno **28/40**.

La valutazione dei titoli culturali e di servizio viene effettuata solo per i candidati che abbiano superato il colloquio. I titoli culturali e di servizio sono valutati per un massimo di **20** punti, secondo le tabelle di cui all'allegato n. 2 del presente Decreto.

Al termine di ciascuna delle prove la commissione procede alla redazione di appositi elenchi dei candidati che hanno superato la prova stessa, con l'indicazione del punteggio conseguito.

Gli elenchi dei candidati che hanno superato le prove di accertamento sono pubblicati all'albo del Ministero dell'istruzione, università e ricerca, con contestuale avviso nel sito ufficiale di questo Dicastero (indirizzo: <http://www.istruzione.it>).

A conclusione di tutte le prove il Ministero dell'istruzione, università e ricerca redige apposite graduatorie dalle quali attingere il personale metropolitano a tempo indeterminato da destinare alla "Scuola per l'Europa" di Parma.

Le graduatorie hanno validità unicamente per tre anni scolastici al termine dei quali si considerano prive di ogni ulteriore effetto.

I candidati utilmente collocati nelle graduatorie sono chiamati a stipulare contratti di durata biennale. Detti contratti sono rinnovabili, previa valutazione positiva. Il trattamento economico spettante è quello previsto dall'art. 24 del D.I. 18 giugno 2010, n. 138, citato in premessa e dalla Tabella A allegata al medesimo decreto.



## *Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

### **Art. 5 Convocazione dei candidati**

L'elenco dei candidati che hanno superato la preselezione e il calendario delle prove di accertamento linguistico, predisposto dal Ministero dell'istruzione, università e ricerca, la sede e l'orario di inizio delle prove stesse vengono indicati con avviso pubblicato all'albo del Ministero stesso e contestualmente sul relativo sito internet ufficiale (indirizzo: <http://www.istruzione.it>).

L'avviso sul sito internet ha valore di notifica a tutti gli effetti.

Le spese di viaggio e di soggiorno sono a carico degli interessati.

I candidati devono presentarsi alle prove muniti di valido documento di riconoscimento.

### **Art. 6 Composizione e compiti della commissione**

La commissione è nominata dal Capo dipartimento del MIUR.

La commissione può essere integrata da esperti linguistici delle tre lingue straniere oggetto d'esame.

La commissione assicura la regolarità delle procedure di accertamento di cui al precedente art. 3 e redige gli elenchi del personale che ha superato le prove di accertamento con l'indicazione del punteggio conseguito.

Non possono far parte della commissione coloro che siano legati da matrimonio o che siano parenti o affini entro il quarto grado civile con alcuno dei candidati o di membri della commissione stessa.

Ugualmente non possono far parte della commissione coloro che alla data della pubblicazione del presente decreto abbiano superato il settantesimo anno di età, né gli ex dipendenti del Ministero dell'istruzione, università e ricerca collocati a riposo da più di tre anni.

Parimenti non possono far parte della commissione coloro che si candidano per le prove di accertamento, né coloro che alla data della pubblicazione del presente



## *Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

decreto siano in servizio presso le scuole o le iniziative linguistico - culturali italiane all'estero.

Non possono, altresì, far parte della commissione, ai sensi dell'art. 35 del D.L.vo n. 165/2001, i componenti dell'organo di direzione politica dell'amministrazione interessata, coloro che ricoprono cariche politiche o che siano rappresentanti sindacali o designati dalle confederazioni e organizzazioni sindacali o dalle associazioni professionali.

I membri della commissione sono esonerati dagli obblighi di servizio per il tempo strettamente indispensabile allo svolgimento delle operazioni.

### **Art. 7 Trattamento dei dati personali**

Il Ministero dell'istruzione, università e ricerca, con riferimento al "Codice in materia di protezione dei dati personali", di cui al D.L.vo 30 giugno 2003, n. 196, si impegna a utilizzare i dati personali forniti dall'aspirante solo per fini istituzionali e per l'espletamento delle procedure previste dal presente decreto.

### **Art. 8 Pubblicazione del decreto di indizione**

Il presente bando di indizione delle prove di accertamento, a cui sono uniti n. 2 allegati, viene pubblicato all'albo del Ministero dell'istruzione, università e ricerca e contestualmente sul relativo sito internet ufficiale (indirizzo: <http://www.istruzione.it>).

Roma lì, 30.05.2011

IL MINISTRO

f.to Mariastella GELMINI



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

**ALLEGATO n.1**

*(compilare in stampatello)*

**MODELLO DI DOMANDA  
DI PARTECIPAZIONE ALLE PROVE SELETTIVE  
DI ACCERTAMENTO DELLE COMPETENZE  
PROFESSIONALI PER LA MOBILITA' DEL PERSONALE  
DOCENTE E A.T.A. DA DESTINARE ALLA SCUOLA PER  
L'EUROPA DI PARMA**

(Esente da imposta di bollo ai sensi dell'art.37 del D.P.R. 28/12/2000, n.445)

**AVVERTENZA**

La compilazione del presente modulo di domanda avviene secondo le disposizioni previste dal D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, "TESTO UNICO DELLE DISPOSIZIONI LEGISLATIVE E REGOLAMENTARI IN MATERIA DI DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA".

In particolare:

- I dati riportati dall' aspirante assumono il valore di dichiarazioni sostitutive di certificazione rese ai sensi dell'articolo 46; vigono, al riguardo, le disposizioni di cui all'articolo 76 che prevedono conseguenze di carattere amministrativo e penale per l'aspirante che rilasci dichiarazioni non corrispondenti a verità.
- Ai sensi dell'articolo 39 la sottoscrizione del modulo di domanda non è soggetta ad autenticazione.
- Durante il periodo di svolgimento della presente procedura e di validità delle relative graduatorie, i competenti uffici dell'amministrazione scolastica possono disporre gli adeguati controlli sulle dichiarazioni rese dall'aspirante secondo quanto previsto dagli articoli 71 e 72.



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

- I dati richiesti nel modulo di domanda sono acquisiti ai sensi dell'art. 16 in quanto strettamente funzionali all'espletamento della presente procedura e assumono il carattere di riservatezza previsto dal Decreto Legislativo del 30/06/2003, n. 196
- I dati relativi ai requisiti di accesso di cui agli artt. 1 e 2 del bando devono essere dichiarati e **obbligatoriamente documentati mediante l'inoltro dei relativi certificati in allegato alla presente istanza.**





*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

**Al Ministero dell'Istruzione , Università  
e Ricerca  
Direzione generale del personale della  
Scuola  
Viale Trastevere ROMA**

**II/LA SOTTOSCRITTO/A**

**Cognome**

**Nome**

**Per le coniugate indicare il cognome da nubile**

**nato/a a .....il .....**

**residente a .....via.....n. ....**

**codice fiscale.....**

Preso visione del Bando di indizione della procedura di selezione per il reclutamento del personale docente e non docente appartenente ai ruoli metropolitani per posti funzionanti presso la Scuola per l'Europa di Parma: .....

**CHIEDE**

di essere ammesso alla procedura di reclutamento per una delle seguenti aree:

Inglese

Francese

Tedesco



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

e ai fini della verifica dei requisiti di accesso previsti dal bando.

DICHIARA DI:

1) essere attualmente nella sotto indicata posizione :

DI RUOLO dal..... presso.....per l'insegnamento di  
.....o nel profilo di .....  
presso.....

Ai sensi dell'articolo 2, commi 1 e 2, ai fini della verifica dei requisiti di accesso, allega la seguente documentazione:

- n. .... stati di servizio (o certificati di servizio)
- n. .... curriculum vitae (facoltativo)
- n. ....certificato comprovante la conoscenza almeno al livello C1 (livello avanzato) della lingua prescelta (per il personale docente)
- n. ....certificato comprovante la conoscenza almeno al livello B1 (livello intermedio) della lingua prescelta (per il personale ATA)

ed ai fini della valutazione dei titoli dichiara, in forma di autocertificazione, il possesso dei seguenti titoli :

**N.B. Per ogni singola voce che riguarda i titoli posseduti l'interessato deve compilare la rispettiva riga in calce fornendo tutti gli elementi (*Ente che ha rilasciato il titolo, data di conseguimento, denominazione del titolo medesimo*) nonché ogni altro elemento utile a consentirne la verifica ed il controllo da parte dell'Amministrazione**



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

**PERSONALE DOCENTE**

**Titoli culturali (max 10 punti)**

A) Superamento di concorso presso il MAE per docenti con destinazione alle istituzioni ed iniziative scolastiche e universitarie italiane all'estero ..... .....
B) Dottorato di ricerca ..... .....
C) Altre abilitazioni diverse da quella prevista per l'accesso al ruolo di appartenenza ..... .....
D) Altre lauree diverse da quella prevista per l'accesso al ruolo di appartenenza Laurea Magistrale..... Laurea Triennale.....
E) Specializzazione polivalente ..... .....
F) Altre lingue dell'Unione Europea certificata a livello almeno B1 del QCER ..... .....



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

**Titoli di servizio di insegnamento (max 10 punti)**

**N.B. - indicare la denominazione completa della scuola dove si è prestato servizio distinto per ogni anno scolastico interessato -**

A) Anni di servizio di insegnamento nella “Scuola per l’Europa” di Parma

.....  
.....

B) Anni di servizio di insegnamento nelle Scuole europee

.....  
.....

C) Anni di servizio di insegnamento in istituzioni ed iniziative scolastiche e universitarie italiane all’estero

.....  
.....

D) Anni di insegnamento in Italia a tempo indeterminato nelle istituzioni scolastiche (si valutano al massimo gli ultimi cinque anni ivi inclusi quelli che sono stati utilizzati come requisito di accesso)

.....  
.....  
.....  
.....  
.....



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

**PERSONALE ATA**

**Titoli culturali per tutti i profili professionali (max 10 punti)**

1) PERSONALE AMMINISTRATIVO (DIRETTORE DEI SERVIZI GENERALI E AMMINISTRATIVI E ASSISTENTE AMMINISTRATIVO)

A) Laurea in giurisprudenza, in scienze politiche, sociali e amministrative, in economia e commercio  Laurea Magistrale..... Laurea Triennale.....
B) Laurea in lingue straniere  Laurea Magistrale..... Laurea Triennale.....
C) Laurea in informatica  Laurea Magistrale..... Laurea Triennale.....
D) Qualsiasi diversa laurea  Laurea Magistrale..... Laurea Triennale.....
E) Superamento di concorso MAE per personale ATA con destinazione presso istituzioni scolastiche e universitarie italiane all'estero  .....



*Ministero dell' Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

F) ECDL – Patente Europea Computer

.....

2) PERSONALE ASSISTENTE TECNICO

A) Laurea in informatica

Laurea

Magistrale.....

.....

Laurea Triennale.....

.....

B) Laurea in lingue straniere

Laurea

Magistrale.....

.....

Laurea

Triennale.....

C) Qualsiasi diversa laurea

Laurea

Magistrale.....

.....

Laurea

Triennale.....



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

D) ECDL Patente Europea Computer

.....  
.....

E) Superamento di concorso MAE per personale ATA con destinazione a istituzioni scolastiche e universitarie italiane all'estero

.....  
.....

3) PERSONALE COLLABORATORE SCOLASTICO

A) Laurea in lingue straniere

Laurea Magistrale.....

Laurea Triennale.....

B) Qualsiasi diversa laurea

Laurea Magistrale.....

Laurea Triennale.....

C) Qualsiasi ulteriore diploma di istruzione secondaria di 2° grado.

.....

**N.B I punteggi previsti sono attribuiti anche a quei titoli accademici di denominazione diversa rispetto a quelle indicate, ma ad esse dichiarate equipollenti.**



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

**TITOLI DI SERVIZIO IN QUALITÀ DI PERSONALE ATA  
PER TUTTI I PROFILI PROFESSIONALI (MAX 10 PUNTI)**

**N.B. - Indicare la denominazione completa della scuola dove si è prestato servizio distinto per ogni anno scolastico interessato -**

<p>A) Anni di servizio in qualità di personale ATA nella Scuola di Parma</p> <p>.....</p> <p>....</p> <p>.....</p> <p>....</p>
<p>B) Anni di servizio in qualità di personale ATA nelle Scuole europee</p> <p>.....</p> <p>....</p> <p>.....</p> <p>....</p>
<p>C) Anni di servizio in qualità di personale ATA presso istituzioni ed iniziative scolastiche e universitarie italiane all'estero</p> <p>.....</p> <p>....</p> <p>.....</p> <p>....</p>
<p>D) Anni di servizio in Italia in qualità di personale ATA a tempo indeterminato <b>nella qualifica per la quale si concorre</b> (si valutano al massimo gli ultimi cinque anni ivi inclusi quelli utilizzati come requisito di accesso)</p> <p>.....</p> <p>....</p> <p>.....</p> <p>....</p> <p>.....</p> <p>....</p>





*Ministero dell' Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

.....
.....
.....
.....

**Per ogni comunicazione indica il seguente indirizzo:**

via  n. civico

c.a.p.  città  prov.

tel.  fax

e-mail

impegnandosi a comunicare tempestivamente per iscritto qualsiasi variazione al **MINISTERO PER L'ISTRUZIONE, UNIVERSITA' E RICERCA - Direzione Generale per il Personale Scolastico - Viale Trastevere, 76/a 00153 Roma.**

Il/la sottoscritto/a consente il trattamento dei propri dati personali ai fini dello svolgimento delle procedure di selezione.

**Data** ...../...../.....

**Firma**.....  
(non soggetta ad autenticazione)



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

**Allegato n. 2**

**TABELLA DI VALUTAZIONE DEI TITOLI**

**PERSONALE DOCENTE**

**Titoli culturali (max 10 punti)**

A) Superamento di concorso presso il MAE per docenti con destinazione alle istituzioni ed iniziative scolastiche e universitarie italiane all'estero o di selezione per l'insegnamento nelle scuole europee	punti .....1
B) Dottorato di ricerca	punti .....1
C) Per ogni altra abilitazione diversa da quella prevista per l'accesso al ruolo di appartenenza, tra quelle utilizzate dalla Scuola per i propri insegnamenti	punti .....1
D) Per ogni altra laurea diversa da quella prevista per l'accesso al ruolo di appartenenza	punti .....1
E) Specializzazione polivalente	punti .....2
F) Per la conoscenza di un'altra delle lingue veicolari diversa da quella utilizzata per l'accesso e certificata a livello almeno B1 del QCER	punti .....2

**Titoli di servizio di insegnamento (max 10 punti)**

A) Per ogni anno di servizio nella "Scuola per l'Europa" di Parma	punti .....2
B) Per ogni anno di servizio nelle Scuole europee	punti .....2
C) Per ogni anno di servizio in istituzioni universitarie all'estero	punti ..... 2



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

## **PERSONALE ATA**

### **TABELLA DI VALUTAZIONE DEI TITOLI (MAX 20 PUNTI)**

#### **Titoli culturali per tutti i profili professionali (max 10 punti)**

##### *1) PERSONALE AMMINISTRATIVO (DIRETTORE DEI SERVIZI GENERALI E AMMINISTRATIVI E ASSISTENTE AMMINISTRATIVO)*

A) Laurea in giurisprudenza, in scienze politiche, sociali e amministrative, in economia e commercio	se magistrale se triennale	punti 6 punti 5
B) Laurea in lingue straniere	se magistrale se triennale	punti 5 punti 4
C) Laurea in informatica	se magistrale se triennale	punti 4 punti 3
D) Qualsiasi diversa laurea	se magistrale se triennale	punti 3 punti 2
E) Superamento di concorso MAE per personale ATA con destinazione presso istituzioni scolastiche e universitarie italiane all'estero		punti 4
F) Patente Europea Computer		punti 2

##### *2) PERSONALE ASSISTENTE TECNICO*

A) Laurea in informatica	se magistrale se triennale	punti 6 punti 5
B) Laurea in lingue straniere	se magistrale se triennale	punti 5 punti 4
C) Qualsiasi diversa laurea	se magistrale	punti 4



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

	se triennale	punti 3
D) Patente Europea Computer		punti 4
E) Superamento di concorso MAE per personale ATA con destinazione a istituzioni scolastiche e universitarie italiane all'estero		punti 4

**3) PERSONALE COLLABORATORE SCOLASTICO**

A) Laurea in lingue straniere	se magistrale	punti 6
	se triennale	punti 5
B) Qualsiasi diversa laurea	se magistrale	punti 4
	se triennale	punti 3
C) Qualsiasi ulteriore diploma di istruzione secondaria di 2° grado.		punti 2

N.B I punteggi previsti sono attribuiti anche a quei titoli accademici di denominazione diversa rispetto a quelle indicate, ma ad esse dichiarate equipollenti.

**TITOLI DI SERVIZIO IN QUALITÀ DI PERSONALE ATA  
PER TUTTI I PROFILI PROFESSIONALI (MAX 10 PUNTI)**

A) Per ogni anno di servizio nella "Scuola per l'Europa" di Parma	punti .....1
B) Per ogni anno di servizio nelle Scuole europee	punti .....2
C) Per ogni anno di servizio in istituzioni ed iniziative scolastiche e universitarie italiane all'estero	punti .....2
D) Per ogni anno di servizio in Italia a tempo indeterminato nella qualifica per la quale si concorre (si valutano al massimo gli ultimi cinque anni)	punti ..... 0,50